



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
衛生局
Serviços de Saúde

**統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
衛生局冷凍及空調系統範疇第一職階一等高級技術員**

(開考編號：04419/01-TS)

**Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais,
externo, do regime de gestão uniformizada, nos Serviços de Saúde, para
técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, área de sistemas de refrigeração e
de ar condicionado
(Ref. do Concurso n.º 04419/01-TS)**

甄選面試 —— 各准考人考試安排

Entrevista de selecção – local, data e hora

衛生局以行政任用合同制度填補冷凍及空調系統範疇高級技術員職程第一職階一等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十一月二十日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，現公佈甄選面試的准考人考試安排及《准考人須知》：

Dos candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de sistemas de refrigeração e de ar condicionado, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 20 de Novembro de 2019, faz-se pública o programa de realização da entrevista de selecção dos candidatos e 《Instruções para os candidatos admitidos》：

[Handwritten signatures]



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
衛生局
Serviços de Saúde

甄選面試 - 日期及時間：

Entrevista de selecção – data e hora:

序號 N.º	姓名 Nome	澳門居民身 份證編號 N.º de BIR	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	日期 Data	時間 Hora
1.	張敬良 CHEONG, KENG LEONG	5193XXXX	中文 Chinês	21/01/2021	10:00
2.	林偉寶 LAM, WAI POU	5206XXXX	中文 Chinês	21/01/2021	10:30
3.	李華超 LEI, WA CHIO	1344XXXX	中文 Chinês	21/01/2021	11:00
4.	梁小龍 LEONG, SIO LONG	5134XXXX	中文 Chinês	21/01/2021	11:30
5.	龍善衡 LONG, SIN HANG	5207XXXX	中文 Chinês	21/01/2021	15:00
6.	譚進星 TAM, CHON SENG	5187XXXX	中文 Chinês	21/01/2021	15:30
7.	黃家健 WONG, KA KIN	5196XXXX	中文 Chinês	21/01/2021	16:00

《准考人須知》

«Instruções para os candidatos admitidos»

1. 甄選面試地點：澳門衛生局仁伯爵綜合醫院 C1 層遠程醫療會診中心會議室。

Local da realização da entrevista de selecção: Sala de Reunião do Centro de Telemedicina na C1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário dos Serviços de Saúde, Macau.

2. 進入甄選面試的准考人，可按上表所指時間前 15 分鐘到達指定地點。准考人於指定時間後到達者，即視為缺席並被除名。

Os candidatos admitidos à entrevista de selecção podem comparecer no local acima indicado, 15 minutos antes da hora acima indicada. Aos candidatos que chegarem depois da hora acima indicada serão considerados faltas e serão excluídos.

3. 為核實准考人身份，准考人須出示有效的澳門特別行政區永久性居民身份證或澳門特區護照正本，未能出示上述身份證明文件者不能參加甄選面試並被除名。

Para efeitos de verificação de identidade, os candidatos devem exhibir o original válido do



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
衛生局
Serviços de Saúde

Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM ou do Passaporte da RAEM, o candidato que não apresente o documento de identificação acima mencionado, não pode prestar a entrevista de selecção e será excluído.

4. 為進入仁伯爵綜合醫院參與甄選面試，必須按照工作人員的指示，進行各項防疫安檢程序，如有違反或不從，將被禁止進入仁伯爵綜合醫院，被視為缺席，並被除名。敬請密切留意由衛生局抗疫專頁內提供的防疫指引 (<https://www.ssm.gov.mo/apps1/PreventCOVID-19/ch.aspx#clg17668>)。

Para entrada no Centro Hospitalar Conde de S. Januário e participação na entrevista de selecção, os candidatos devem seguir as instruções dos agentes e cumprir todos os procedimentos antiepidêmicos e de segurança. Em caso de infracção ou desobediência, será proibida a entrada no Centro Hospitalar Conde de S. Januário, sendo o candidato considerado ausente e excluído. Devem, ainda, prestar atenção às orientações epidémicas divulgadas na Página Electrónica Especial Contra Epidemias dos Serviços de Saúde (<https://www.ssm.gov.mo/apps1/PreventCOVID-19/pt.aspx#clg17668>).

5. 為配合澳門特別行政區政府防疫需要，所有進入甄選面試地點的准考人必須自備及戴上口罩、出示當日已填報衛生局的“澳門健康碼”，及接受體溫探測 [門框式測溫一般大於或等於 37.2°C(98.96°F) / 額探方式一般大於或等於 37.5°C(99.5°F) 考慮為發熱]。

Em articulação com as medidas de prevenção da epidemia do Governo da RAEM, todos os candidatos que entram no local da entrevista de selecção devem trazer e usar a sua própria máscara, apresentar o “Código de Saúde de Macau” dos Serviços de Saúde, preenchido no dia, e aceitar a medição da temperatura corporal [em geral, se a temperatura corporal for igual ou superior a 37,2°C (98,96°F) (medição por termómetro fixo em moldura de porta) ou 37,5°C (99,5°F) (medição por termómetro de testa) é considerado febre].

6. 倘准考人出現發熱、急性咳嗽、咽痛或氣促症狀、或未能履行第 5 項所述任一要求，則不得參加甄選面試並被除名。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
衛生局
Serviços de Saúde

Os candidatos que apresentem sintomas de febre, tosse aguda, dores de garganta ou dificuldades respiratórias, ou que não cumpram algum dos requisitos indicados no ponto 5 não poderão prestar a entrevista de selecção e serão excluídos.

7. 准考人報到後，請於指定地點等候安排考試。在等候至完成考試期間，均須保持安靜及關閉所有電子通訊器材。

O candidato admitido na sequência de marcação da sua presença, deve aguardar a sua vez de prova num local a indicar. Durante o período entre a espera e a prova, deve manter-se silencioso e desligar os equipamentos electrónicos de comunicação.

8. 需要《出席聲明書》的准考人須在離場前向監考員提出。

O candidato admitido que necessita de “Declaração de presença” devem solicitá-la ao examinador antes da saída.

9. 如甄選面試舉行當天上午 7 時 30 分後懸掛或仍然懸掛 8 號或更高的熱帶氣旋警告信號，當日的面試取消。關於新的甄選面試日期及詳細安排將適時公佈於《澳門特別行政區公報》及本局網頁。

Caso seja içado o sinal de tempestade tropical n.º 8 ou de grau superior, ou continuar içado após das 07:30 horas do dia de realização da entrevista de selecção, a entrevista será cancelada. A nova data de realização da entrevista de selecção e respectiva organização serão divulgadas oportunamente no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e na página electrónica destes Serviços.

10. 甄選面試亦可能因應當時 “ 新型冠狀病毒肺炎 ” 疫情發展情況下而取消，關於新的甄選面試日期及詳細安排將適時公佈於《澳門特別行政區公報》及本局網頁。

Em função da evolução da “pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus”, a entrevista de selecção poderá ser cancelada, a nova data de realização da entrevista de selecção e respectiva organização serão divulgadas oportunamente no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e na página electrónica destes Serviços.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
衛生局
Serviços de Saúde

2020年12月30日於衛生局。

Serviços do Saúde, aos 30 de Dezembro de 2020.

典試委員會

O Júri

代主席

Presidente, Subst.º

徐家俊

顧問高級技術員

Choi Ka Chon

Técnico superior assessor

正選委員

Vogal efectivo

林宗亮

顧問高級技術員

Lam Chong Leong

Técnico superior assessor

候補委員

Vogal suplente

謝國樑

首席高級技術員

Che Kok Leong

Técnico superior principal